

**ANKARA ÜNİVERSİTESİ İLE EÖTVÖS LORAND ÜNİVERSİTESİ
ARASINDA AKADEMİK İŞBİRLİĞİ PROTOKOLU**

Ankara Üniversitesi ile Eötvös Lorand Üniversitesi, iki kuruluş arasındaki ilişkileri geliştirmek, güçlendirmek ve karşılıklı olarak işbirliğini teşvik etmek amacıyla aşağıdaki hususları destekleyecek bir işbirliği yapmak konusunda görüş birliğine varmışlardır.

I

Ankara Üniversitesi ile Eötvös Lorand Üniversitesi arasında daha güçlü akademik bağlar oluşturulacak ve işbirliği kurulacaktır.

Akademik personelin eğitimi ve geliştirilmesinde karşılıklı yardımlaşma sağlanacaktır.

Çeşitli bilimsel ve eğitsel alanlarda bilgi ve deneyim alış veriş ve ortak çalışmalar yapılacaktır.

II

Taraflar birinci maddede ifade edilen genel çerçevede içinde aşağıda belirtilen hususlarda işbirliğini desteklemek ve gerekli önlemleri almak konusunda fikir birliğine varmışlardır.

1-Taraflar karşılıklı ilgi alanlarına giren bilimsel problemlere çözüm bulma konusunda birbirlerinin bilgi ve deneyimlerinden yararlanacaklardır

2-Taraflar karşılıklı olarak birbirlerinin fikir ve deneyimlerinden yararlanmak amacıyla akademik personel değişimi yapacaklardır.

3-Taraflar karşılıklı olarak ilgi alanlarına giren konularda araştırmacı ve öğrenci değişimini destekleyeceklerdir.

4-Eğitim, ğretim ve araştırmalar için yararlanılabilecek kitap ve çeşitli yayınlar ile malzemenin değişimi sağlanacaktır.

5- Taraflar karşılıklı olarak bilimsel amaçlı toplantıların düzenlenmesini zendireceklerdir.

6- Tarafların ilgi alanlarına giren konularda ortak araştırmaların yapılması desteklenecektir.

III

Akademik personel, araştırmacı ve ğrenci değişimi ile ilgili olarak yıllık kontenjanlar ve kalış süreleri ayrıca hazırlanacak bir çalışma programı ile belirlenecek, aynı çalışma programı, II. maddede belirtilen ortak çalışma konularının ayrıntılarını da kapsayacaktır.

IV

Protokolun işlerlik kazanabilmesi için işbirliğinin şekil ve ayrıntılarını belirleyen ALIşMA PROGRAMLARI her yıl gelişen ihtiyaçlar çerçevesinde tarafların nerileri doğrultusunda yeniden düzenlenebilecektir

V

Bu protokol ve bağlantılı olarak hazırlanacak çalışma programlarının işlerliğini kontrol amacıyla gerektiğinde tarafların st düzey yöneticileri arasında görüşmeler ve ziyaretler yapılabilecektir.

VI

Karşılıklı ziyaretler sırasında, kabul eden Kurumun bulunduğu kente kadar olan yol giderleri ve diğer harcamalar gönderen tarafça, konaklama ve yemek giderleri ise kabul eden tarafça karşılanacaktır. Altıncı maddenin uygulanışı mali kaynakların mevcudiyetine göre yapılacaktır.

VII

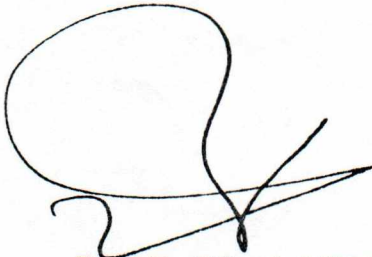
Bu protokol imzalandığı tarihten itibaren üç yıl süreyle yürürlükte kalacak, sürenin bitimine altı ay kala taraflardan biri işbirliğinin sona erdirilmesini yazılı olarak talep etmedikçe ikinci bir üç yıllık süre için kendiliğinden uzatılmış sayılacaktır.

VIII

Bu protokol Türkçe, İngilizce ve Macarca olmak üzere üç dilde ve her birinden ikişer kopya halinde hazırlanmıştır. Her üç dildeki metinler içerik olarak aynı olup, aynı derecede geçerlidir.

Ankara Üniversitesi
adına

Eötvös Lorand Üniversitesi
adına



Prof.Dr.Günel AKBAY
Rektör



Prof.Dr.Miklos SZABO
Rektör

Yer : Ankara
Tarih: 9 Kasım 1994